

Gweithred yw Gobaith

Cymraeg

Llund cist
o lofnodion,
a chanrif o sôn
am Gymru
heddychlon.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Cawn gip,
rhywle
rhwyng y sŵn
a'r llwch,
yn llewyrch llygaid
y plentyn bach
sy'n hedfan barcud
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith
i fyw yn gytûn,
i blannu daioni
yng nghalon
pob un.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Oes,
yng nghariad
a harmoni'r gân -
yn her canrif newydd
y ddalen lân.

Naděje je čin

Tsieceg

Plný šuplík
podpisů
a století hledání definice
krajiny míru.

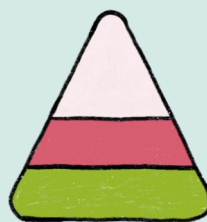
Ale má mír
dnes šanci?

Někde mezi
rozhovorem
a okolním prachem
zachytíme pohled
zářících
dětských očí,
které sledují vzdouvajícího se
draka
na nebeské báni.

V naději usilujeme
o pospolitý život
a do každého srdce
zasíváme semínka dobré vůle.

Ale má mír
dnes šanci?

Ano,
v lásce, kterou je naplněna
harmonie naší písně -
a ve výzvě
další kapitoly našeho století.




Urdd

Translated by:
Wolfstone Group

Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share
the 2024 Peace and
Goodwill Message on:

 Urdd Gobaith Cymru

 @urddgobaithcymru

 @Urdd



urdd.cymru/heddwch